

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke 20881P			Lieferschein		
						Vorgangsnummer 331950 (4) Versanddatum 03.07.2018		
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €			(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		
						(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom		
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung	(13) Hausruf	(14) unsere Auftrags-Nr.			
412	550003978501				2084675			
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen	(23) brutto	Gesamtgewicht kg	(24) netto	
Lkw				14887SK	934,42	861,42		
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl						(26) Abladestelle 14248		
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke		
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNE 2516129680"B" Charge: B-285128 9		420	Stück			
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1	Stück	180191920		
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück	5008313724 180192134		
	Lieferbedingung	DDP -						
	17-01322 / Index "B" /							
	1 x 420 Stück							
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 420 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 05/07/2018 Firma								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008507 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 03.07.2018																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 331949 - 331954																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 23		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 19689,00 19689,00		12 Umfang in m³											
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger															
		Fracht																					
		Ermäßigung		-																			
		Zwischensumme																					
		Zuschläge																					
		Nebengebühren																					
Sonstiges		+																					
Zu zahlende Gesamtsumme																							
14 Rückerstattung																							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen																	
21 Ausgefertigt in Prievidza am 03.07.2018						24 Gut empfangen Datum																	
22 Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders						23 s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers						am _____ Unterschrift und Stempel des Empfängers											
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender						Paletten-Empfänger											
						Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch			
						Euro-Palette								Euro-Palette									
						Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette									
						Einfach-Palette								Einfach-Palette									
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonalbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs												27											
Amtliches Kennzeichen				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift									
Kfz PD0002 PD331YH								"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									
Anhänger																							
Benutzte Genehmigung Nr.																							